



IT Chicco Happy Hands è la soluzione ideale per l'igiene e la cura quotidiana delle mani del tuo bambino. **Contenuto:** forbicine neonato con lame ricurve, punte arrotondate e cappuccio di protezione, limette in cartone usa e getta (6 pezzi), tagliaunghie con estremità arrotondate, spazzolino per unghie con setole in nylon.

Avvertenze: questo prodotto non è un giocattolo, tenere tutti i componenti del set fuori dalla portata dei bambini. Maneggiare i prodotti taglianti con cura per evitare tagli o ferite. **Modo d'uso:** si consiglia di tagliare le unghie al piccolo quando è tranquillo prendendo un dito alla volta e tenendolo fermo tra pollice e indice. **Pulizia:** utilizzare un batuffolo di cotone inumidito con liquido disinfettante.

FR Chicco Happy Hands est la solution idéale pour l'hygiène et le soin quotidien des mains de votre enfant. **Contenu :** petits ciseaux pour bébé avec des lames courbes, des pointes arrondies et un capuchon de protection, petites limes en carton jetables (6 pièces), coupe-ongles avec des extrémités arrondies, brosse à ongles avec des poils en nylon.

Avvertissements : ce produit n'est pas un jouet, tenir tous les composants du set hors de la portée des enfants. Manipuler les produits coupants avec soin pour éviter de se couper ou de se blesser. **Mode d'emploi :** il est conseillé de couper les ongles au petit lorsqu'il est calme en prenant un doigt à la fois et en le bloquant entre le pouce et l'index. **Nettoyage :** utiliser un morceau de coton imbibé de désinfectant.

RU Маникюрный набор Happy Hands от Chicco - прекрасное решение для гигиены и ежедневного ухода за руками Вашего ребенка. В состав набора входят: ножнички для новорожденных с изогнутыми лезвиями, закругленными острями и защитным колпачком, одноразовые пилочки для ногтей (6 штук), щеточки для ногтей с закругленными краями, щеточка для ногтей с нейлоновой щетиной. **Внимание:** данное изделие - не игрушка, держите все компоненты набора в недоступном для детей месте. Во избежание порезов обращайтесь с инструментами с должной осторожностью. **Инструкции по использованию:** обрезать ногти малышу лучше, когда он спокоен. Обрабатывайте по одному пальцу за раз, удерживая его неподвижно между большим и указательным пальцами. **Очистка:** протрите кусочком ваты, смоченным в дезинфицирующем растворе.

EN The Chicco Happy Hands is the ideal solution for daily care and hygiene of your baby's hands. **Content:** baby scissors with round tipped curved blades with protection cap, disposable emery board nail files (6 pieces), rounded edge nail clippers and a nylon bristle nail brush.

Warnings: This product is not a toy, keep all contents of the set out of reach of children. Handle all sharp objects with care to prevent cuts or wounds. **Instructions for use:** it is recommended to cut your baby's nails when he is calm, taking one finger at a time between your thumb and index finger. **Cleaning tips:** use a wad of cotton wool dipped in disinfectant.

NL Chicco Happy Hands is de ideale oplossing voor de hygiëne en de dagelijkse verzorging van de handen van je kind. **Inhoud:** babyschaarje met kromme bladen, ronde punten en beschermkap, kartonnen wegwerp vijljes (6 stuks), nagelknipper met ronde uiteinden, nagelborsteltje met nylon haren.

Waarschuwingen: dit product is geen speelgoed. Houd alle onderdelen van de set buiten het bereik van kinderen. Behandel scherpe producten altijd zorgvuldig om snijwonden of verwondingen te voorkomen. **Gebruiksaanwijzing:** aangeraden wordt de nagels van je kind te knippen als het rustig is. Pak hiervoor vinger na vinger en houd hem tussen duim en wijsvinger vast. **Reiniging:** gebruik een met desinfectieermiddel bevochtigde wattenbol.

ES Chicco Happy Hands es la solución ideal para la higiene y el cuidado cotidiano de las manos de tu niño. **Contenido:** tijeras para recién nacido con hojas curvas, puntas redondeadas y capuchón de protección, limas de cartón desechables (6 unidades), corta-uñas con extremidades redondeadas, cepillo para uñas con cerdas de nylon.

Advertencias: este producto no es un juguete, mantener todos sus componentes fuera del alcance de los niños. Manipular los productos cortantes con cuidado para evitar cortes o heridas. **Modo de uso:** se aconseja cortar las uñas al pequeño cuando está tranquilo, tomando un dedo cada vez y manteniéndolo inmóvil entre el pulgar y índice. **Limpieza:** utilizar un copo de algodón humedecido con líquido desinfectante.

DE Das Chicco Happy Hands ist die ideale Lösung für die Hygiene und tägliche Pflege der Hände Ihres Kindes. **Inhalt:** Babyschere mit gebogenen Schneiden, abgerundeten Spitzen und Schutzkappe, Einweg-Nagelfeilen (6 Stück), Nagelknipper mit abgerundeten Enden, Nagelbürste mit Nylonborsten.

Hinweise: Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie alle Bestandteile des Sets für Kinder unzugänglich auf. Die Produkte zum Schneiden vorsichtig handhaben, um Schnitte oder Verletzungen zu vermeiden. **Gebrauch:** Schneiden Sie Ihrem Kind die Nägel wenn es ruhig ist, indem Sie einen Finger nach dem anderen nehmen und ihn zwischen Daumen und Zeigefinger festhalten. **Reinigung:** Verwenden Sie einen mit Desinfektionsflüssigkeit angefeuchteten Wattebausch.

EL Το Chicco Happy Hands είναι η ιδανική λύση για την υγιεινή και καθημερινή φροντίδα των χεριών του παιδιού σας. **Περιεχόμενα:** ψαλίδια νεογέννητου με καμπυλωτές λεπίδες, στρωγυλιωμένες μύτες και προστατευτικό καπάκι, λίμες από χαρτόνι μιας χρήσης (6 τεμάχια), νυχιόκλιππες με στρογγυλεμένα άκρα και βουρτσάκι για νύχια με νάylon τρίχες. **Προειδοποιήσεις:** αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι, κρατήστε όλα τα αξεσουάρ του σετ μακριά από τα παιδιά. Χρησιμοποιήστε τα σιγανά προϊόντα προσεκτικά για να αποφύγετε κοπές ή τραυματισμούς. **Τρόπος χρήσης:** συνιστάται να κόβετε τα νύχια του παιδιού, όταν είναι ήρεμο, παίρνοντας ένα δάχτυλο κάθε φορά και κρατώντας το ακίνητο μεταξύ του αντίχειρα και δείκτη. **Καθαρισμός:** χρησιμοποιείτε ένα κομμάτι βαμβάκι εμποτισμένο με απολυμαντικό υγρό.

PT O Chicco Happy Hands é a solução ideal para a higiene e os cuidados diários das mãos do bebé. **Conteúdo:** tesourinha para recém-nascido com lâminas curvas, pontas arredondadas e tampa de protecção, limas de cartão descartáveis (6 unidades), corta-unhas com extremidades arredondadas, escovinha para unhas com cerdas em nylon.

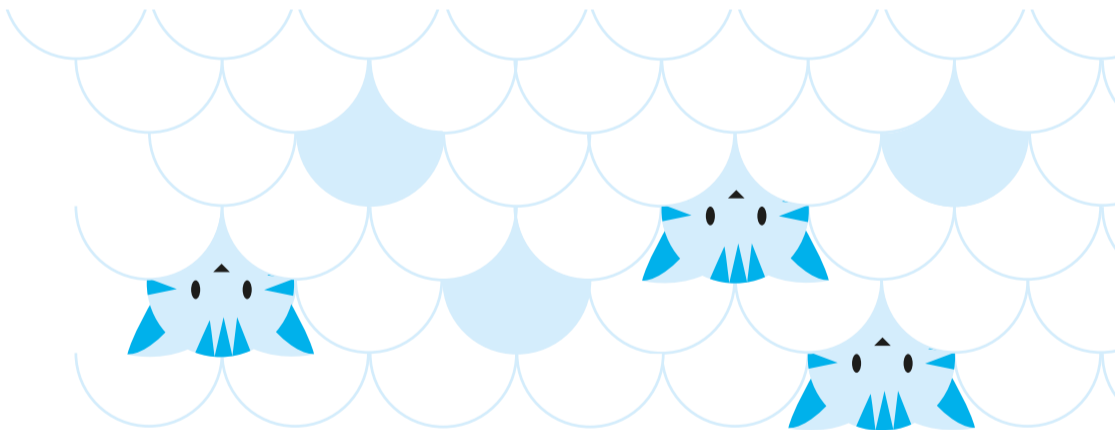
Advertência: este produto não é um brinquedo, mantenha todos os componentes do conjunto fora do alcance das crianças. Utilize os acessórios cortantes com cuidado, para evitar cortes ou feridas. **Modo de utilização:** é aconselhável cortar as unhas ao bebé quando ele está tranquilo, prendendo um dedo de cada vez e mantendo-o seguro entre o polegar e indicador. **Limpeza:** utilize uma bola de algodão humedecida com líquido desinfectante.

TR Chicco Happy Hands çocuğunuzun el hijyeni ve bakımı için ideal çözümdür. **İçerik:** eđri bıçak, yuvarıak uçlar ve koruma kafına sahip yeni doğan bebekler için makas, tek kullanımlık karton törpüleri (6 adet), yuvarılanmış uçlara sahip tınak makası, naylon kıllara sahip tınak fırçası.

Uyarılar: bu ürün bir oyuncak değildir, setin tüm parçalarını çocukların ulaşamayacağı yerde saklayınız. Kesik ya da yaralanmaları önlemek için kesici cisimleri kullanırken dikkat ediniz. Kullanım şekli: çocuđun tek parmađını basgarmak ile işaret parmađının arasına alarak çocuđunuzun tınaklarını sakın iken kesmeniz tavsiye edilir. **Temizlik:** temizlik için dezenfektan sıvı ile ıslanmıř bir pamuk parçası kullanmanız tavsiye edilir.

Изготовитель: «Артсана С.П.А.» Виа С. Кателли 1, 22070 Грандате, Комо, Италия
 Импортёр: ООО «Артсана Рус», 125009 Россия, г. Москва, Бетонный переулок, д. 4, стр. 1, www.chicco.ru
 Телефон: +7(495)662-30-27
 Состав: Полиэстер, Термопластичный эластомер, Нерж.сталь, АБС, пластик, Полиэстер, Нейлон.
 Дата изготовления: указана на упаковке (формат ГГНН), где: ГГ-год, НН-неделя в году
 Изготовлено в Китае

Artana S.p.A.
 Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy
 Made in China - Fabricado en China - Fabriqué en Chine -
 Fabricado en China - Παρασκευασμένο στην Κίνα
 www.chicco.com



HAPPY HANDS 4in1

